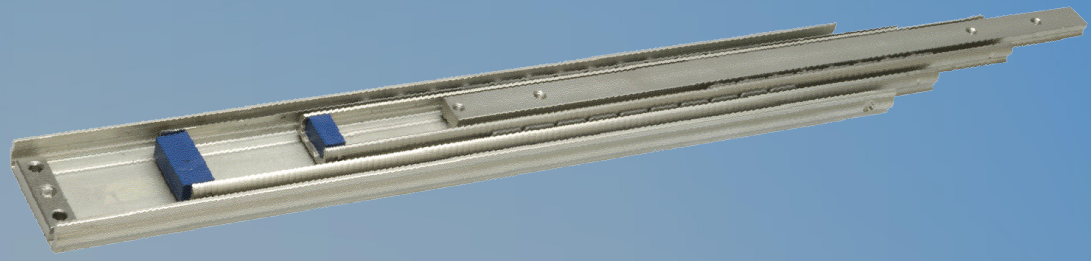
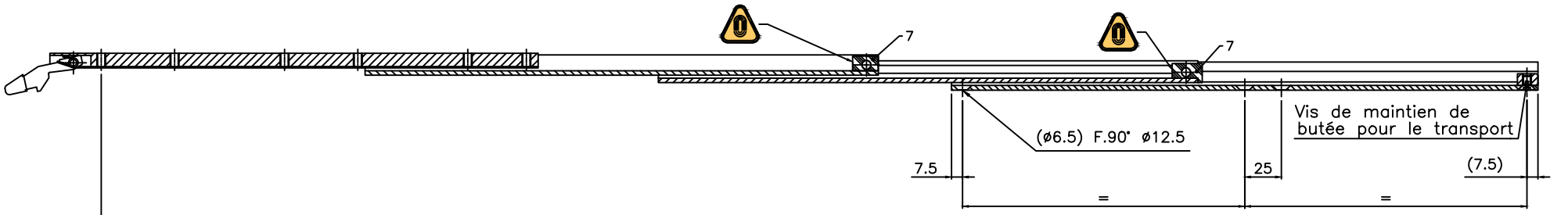
CHAMBRELAN

www.chambrelan.com

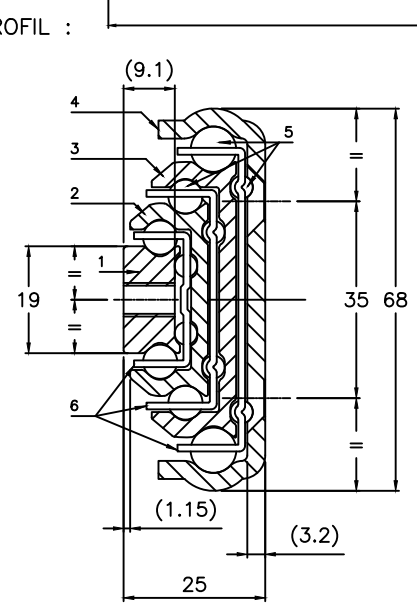
RA554MF

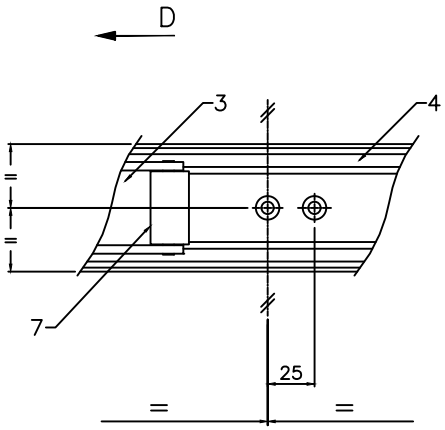
Acier zingué	Super Extension	Français	2
Zinc plated steel	Over Extension	English	3
Stahl silbern verzinkt	Überauszüge	Deutsch	4
Pozinkovaná ocel	Extra výsuv	Česky	5
Acero zincado	Super Extension	Español	6
Acciaio zincato	Super Estensione	Italiano	7
Verzinkt staal	Over uittrekbaar	Nederlands	8
Оцинковка	Сверхвыдвижение	Русский	9
Stal ocynkowana	Wysuw powyżej pełnego	Polski	10

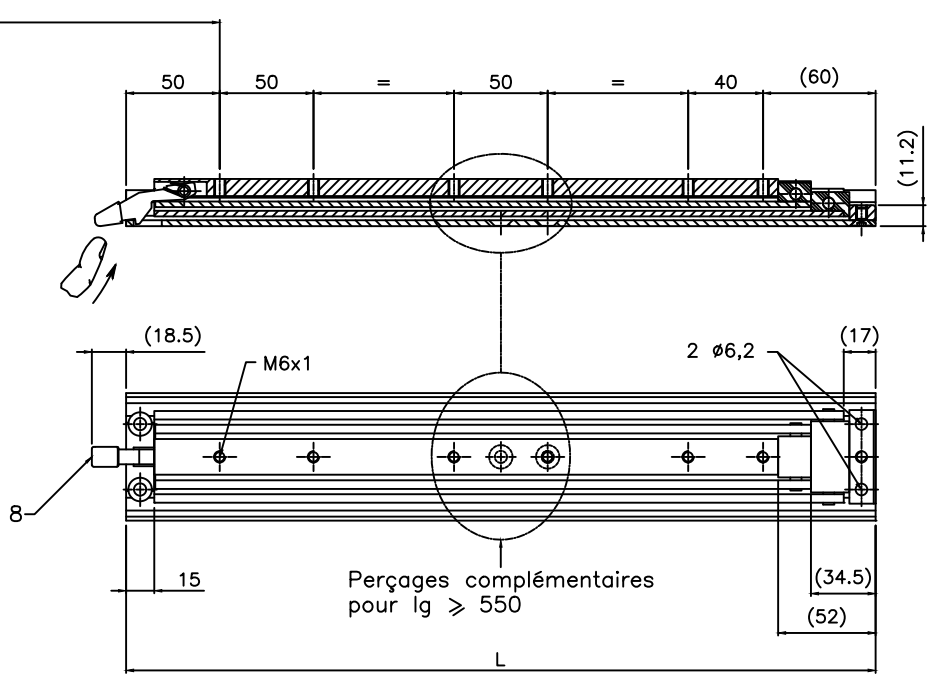




– PROFIL :







– MATIERE	RA554MF
1 – Curseur	Acier
2 – Petit intermédiaire	Acier
3 – Grand intermédiaire	Acier
4 – Extérieur	Acier
5 – Billes ø8–ø6–ø4	Acier
6 – Cage à billes	Acier
7 – Butée magnétique	Plastique/Acier
8 – Capuchon	Plastique
– TRAITEMENT	Zincage
– POIDS	6.9 kg/m

– OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, ø et entraxes de perçages sur demande.

NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

– Unité en mm

* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

– Charge A CHANT

– Charge A PLAT

– Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelan.com)

Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelan.com/1016)

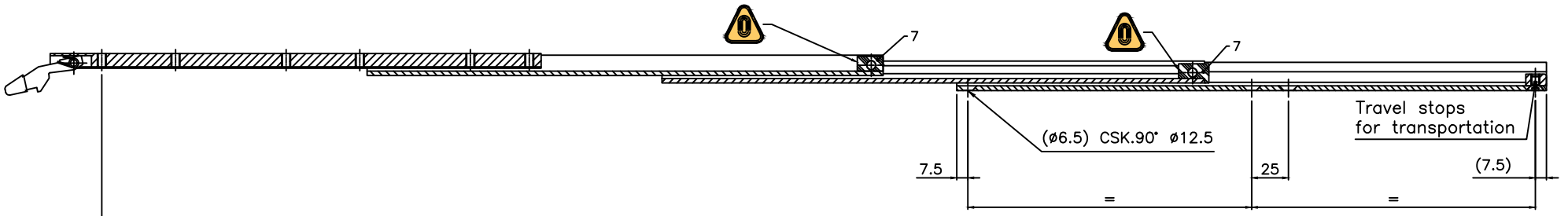
RA554MF

08.01.2020

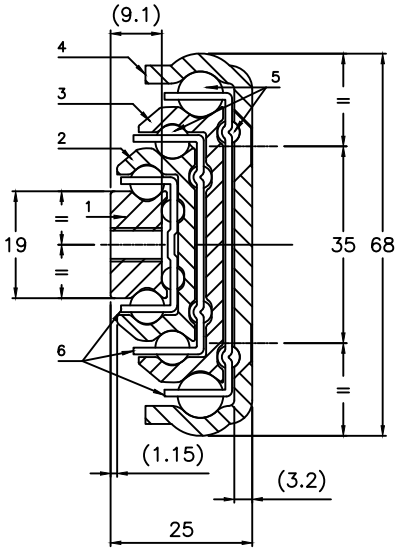
CHAMBRELAN

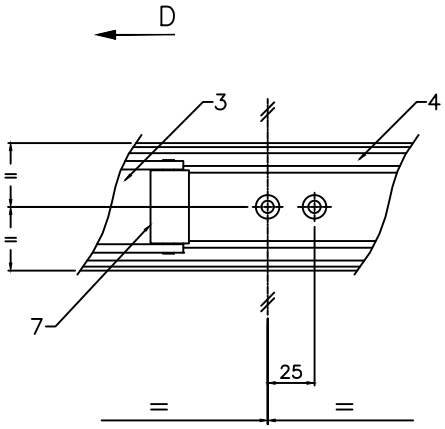
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Charge* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Flèche (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Charge* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Flèche (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

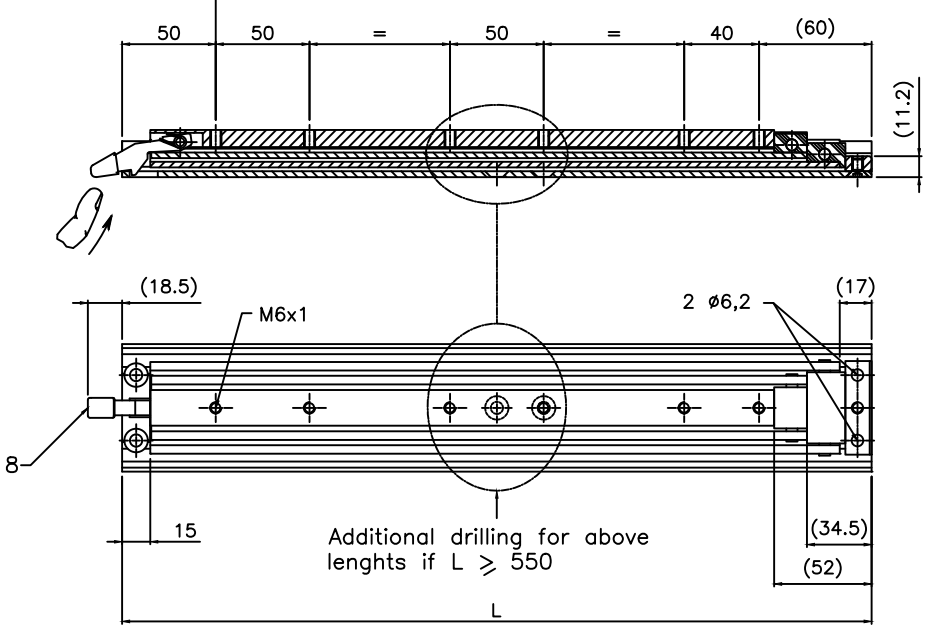
Dans un souci d'amélioration constante de sa fabrication, la société se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement ni préavis. Données non contractuelles.



– PROFILE :







– MATERIAL	RA554MF
1 – Inner beam	Steel
2 – Intermediate beam	Steel
3 – Intermediate beam	Steel
4 – Outer beam	Steel
5 – Bearing ø8–ø6–ø4	Steel
6 – Ball cages	Steel
7 – Magnetic stop	Plastic/Steel
8 – Cap	Plastic
– SURFACE FINISH	Zinc plating
– WEIGHT	6.9 kg/m

– OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ø and holes centres to customer's requirement.

DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

– Dimensions in mm
* Loads indicated for a pair of slides

– Load in a major axis

– Load in a minor axis

– Results given according to our load testing protocol (www.chambrelan.com)

Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrelan.com/1016)

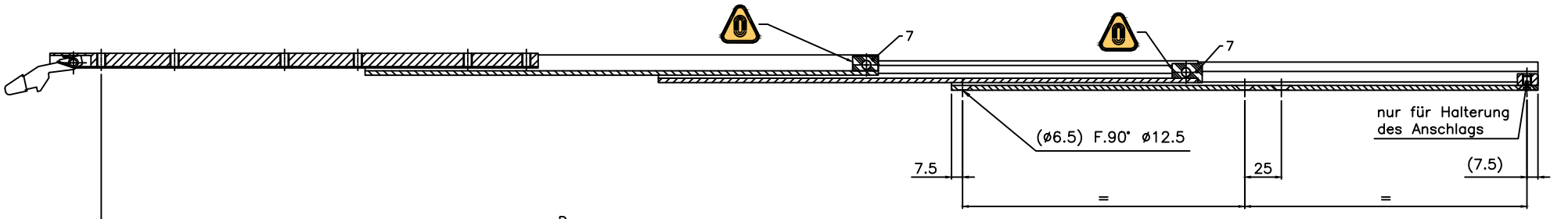
RA554MF

08.01.2020

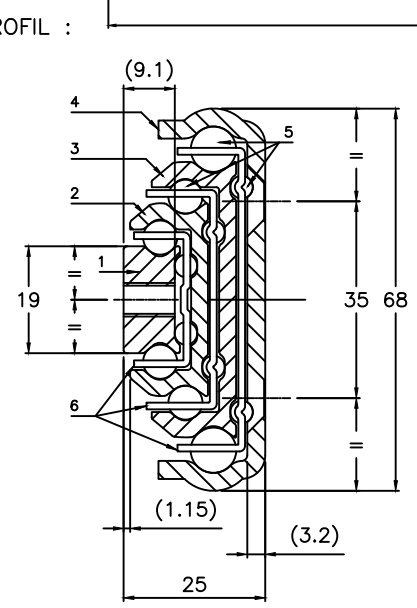
CHAMBRELAN

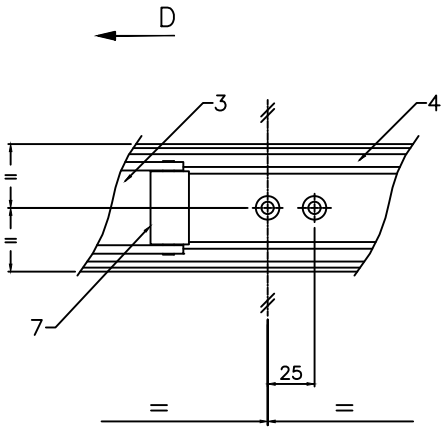
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Load* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Deflexion (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Load* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Deflexion (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

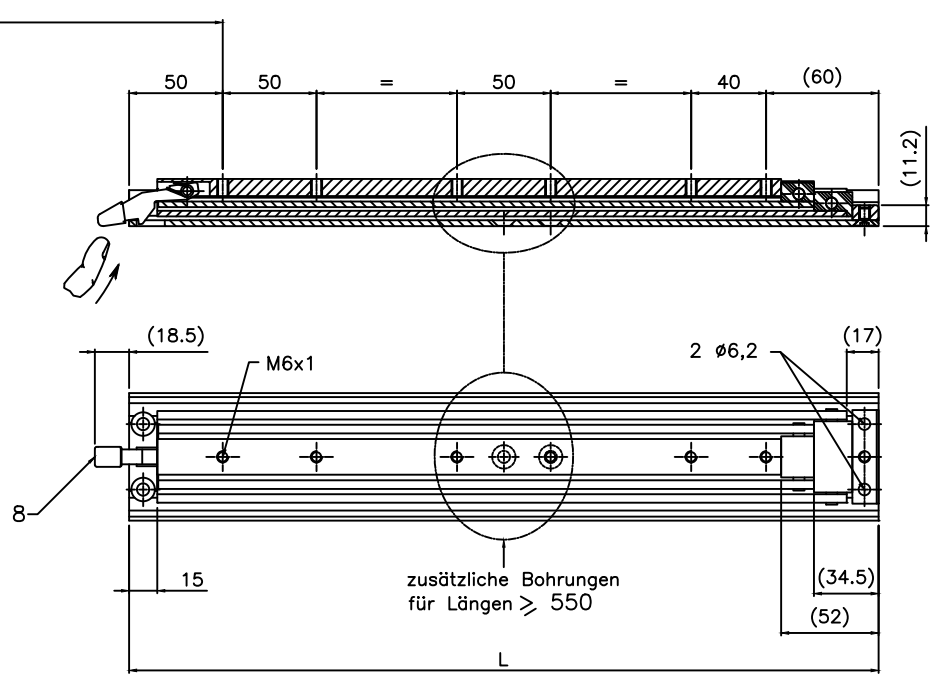
In a constant effort of improvement, the compagny reserves the right to modify its products without notice. No contratual information.



– PROFIL :







– Material	RA554MF
1 – Kleine innenschiene	Stahl
2 – Mittelschiene	Stahl
3 – große Mittelschiene	Stahl
4 – Außenschiene	Stahl
5 – Kugeln ø8–ø6–ø4	Stahl
6 – Kugelleisten	Stahl
7 – Magnetstopp	Plastik/Stahl
8 – Schutzkappe	Plastik
– Oberflächenbehandlung	silbern verzinkt
– Gewicht	6.9 kg/m

– mögliche Sonderanfertigungen :

Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen,
ø Bohrungen und Lochabstände.

DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !

DIE TELESKOPSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!

– Maße in mm
* Belastungsangaben gelten pro Paar

– Tragfähigkeit radial

– Tragfähigkeit axial

– Resultate nach unserem üblichen Testverfahren
(siehe unter www.chambrelan.com)

Herstellung nach unseren allgemeinen
Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)

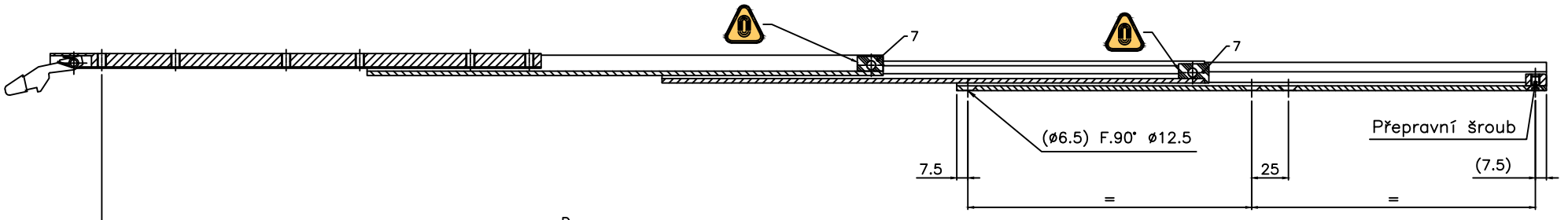
RA554MF

08.01.2020

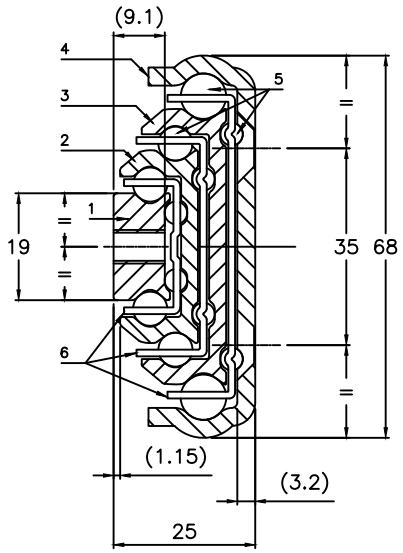
CHAMBRELAN

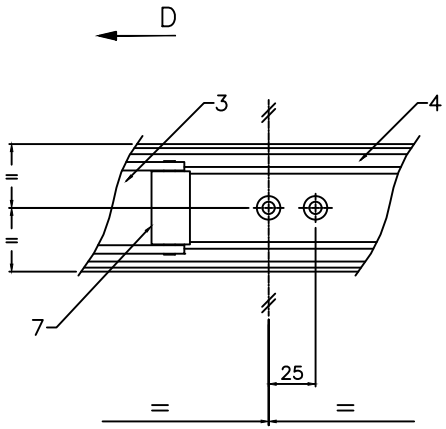
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Belastung*(Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Durchbiegung	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Belastung*(Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Durchbiegung	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

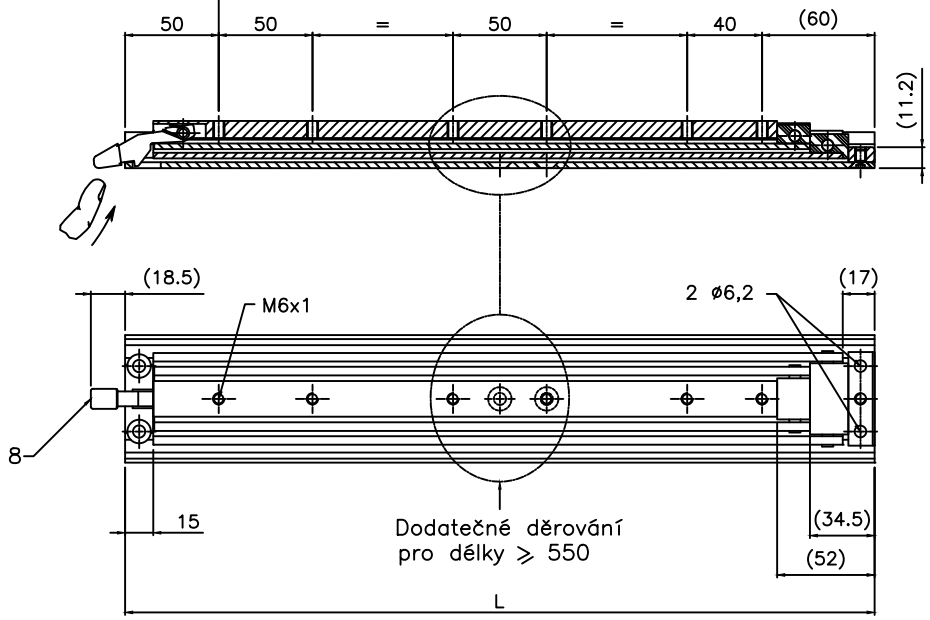
Um die ständige Verbesserung unserer Schienen zu gewährleisten, behalten wir uns ohne Voranmeldung technische Änderungen vor. Keine vertragsmässigen Informationen.



– ŘEZ :







–	MATERIÁL	RA554MF
1	– Vnitřní lišta	Ocel
2	– Menší střední lišta	Ocel
3	– Větší střední lišta	Ocel
4	– Vnější lišta	Ocel
5	– Kulička ø8–ø6–ø4	Ocel
6	– Kuličková klec	Ocel
7	– Magnetické zastavení	Plast/Ocel
8	– víčko	Plast
–	POVRCHOVÁ ÚPRAVA	Pozink
–	HMOTNOST	6.9 kg/m

– MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
ø a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!

– Rozměry v mm
* Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

– Zatížení nakolmo

– Zatížení naplocho

– Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. www.chambrelan.com)

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

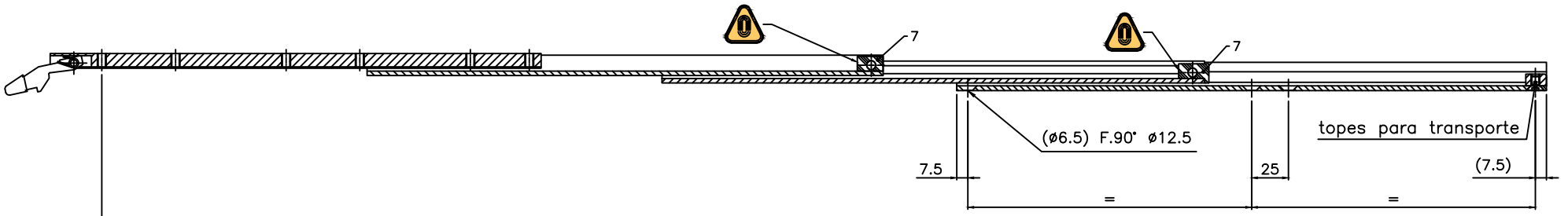
RA554MF

08.01.2020

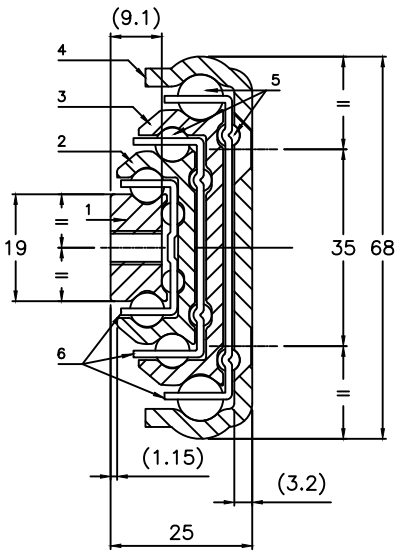
CHAMBRELAN

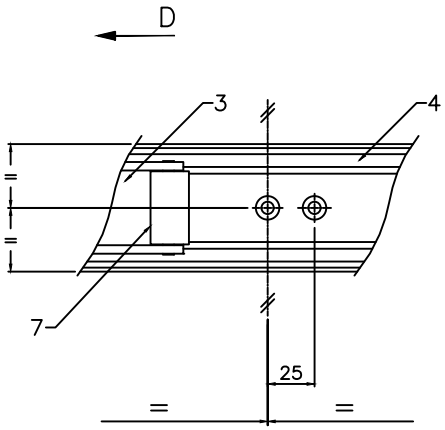
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Nosnost*(Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
PRŮHYB(mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Nosnost*(Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
PRŮHYB(mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

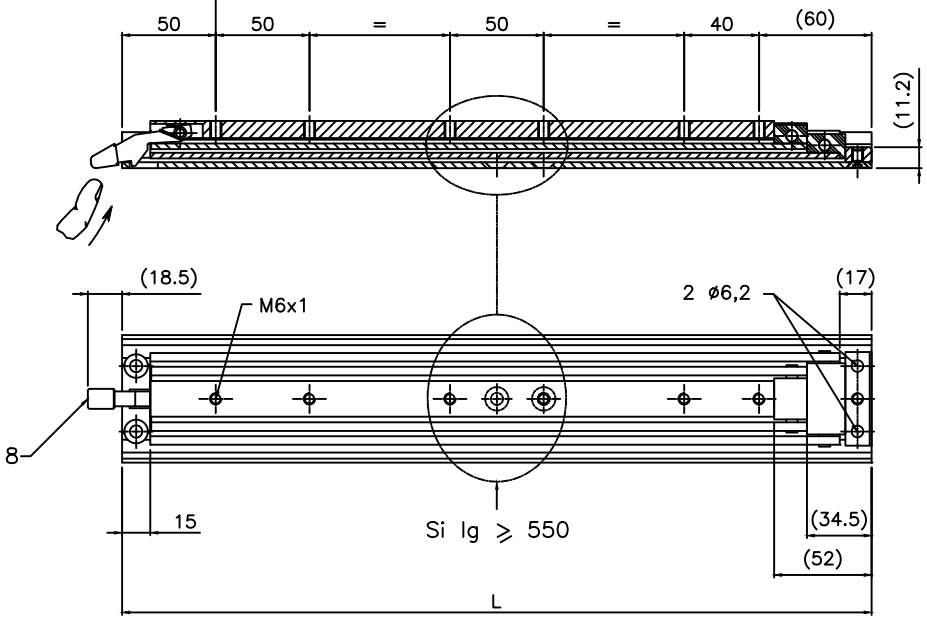
Za účelem trvalého zlepšování produktu si společnost vyhrazuje právo měnit uvedené specifikace bez předchozího upozornění. Údaje jsou nezávazné.



– PERFIL :







– MATERIAL	RA554MF
1 – Cursor	Acero
2 – Intermedio pequeño	Acero
3 – Intermedio grande	Acero
4 – Exterior	Acero
5 – Bolas ø8–ø6–ø4	Acero
6 – Jaula de bolas	Acero
7 – Parada magnética	Plástico/Acero
8 – Capuchón	Plástico
– TRATAMIENTO	Zincado
– PESO	6.9 kg/m

– OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre–centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

– Unidad en mm

* Carga uniformemente repartida para un par de guías

– Carga de canto

– Carga de plano

– Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambrelan.com)

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambrelan.com/1016)

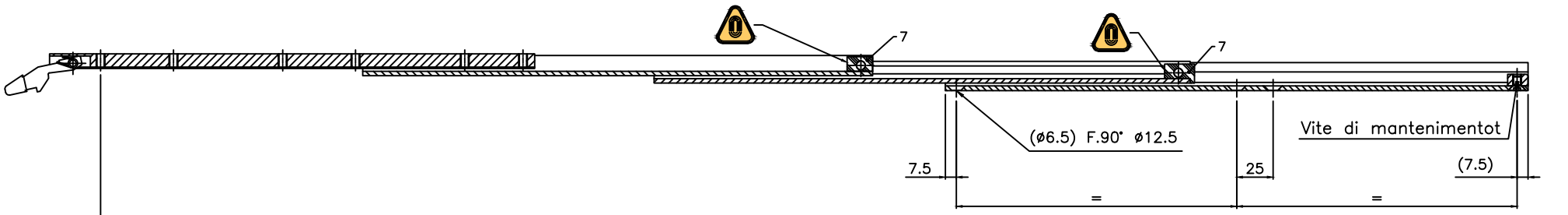
RA554MF

08.01.2020

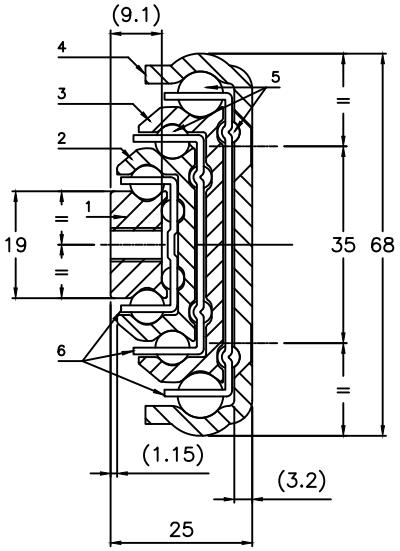
CHAMBRELAN

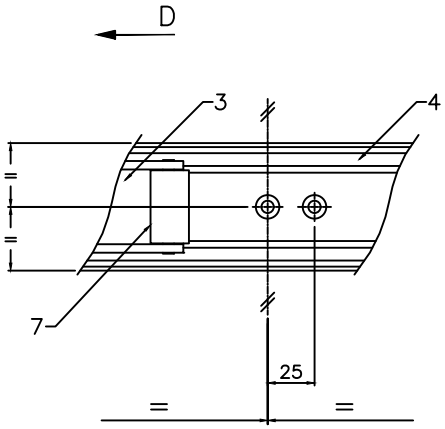
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Carga* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Flecha (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Carga* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Flecha (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

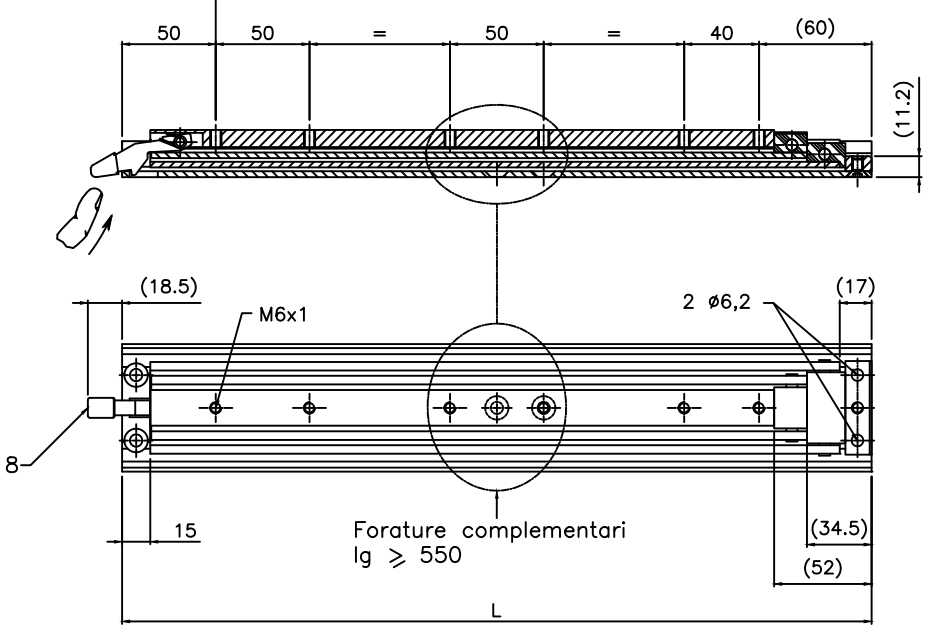
En su empeño de mejora constante de su fabricación la empresa se reserva el derecho de modificar sus productos sin advertencia ni preaviso. Datos no contractuales.



– PROFILO :







– MATIERIA	RA554MF
1 – Cursore	Acciaio
2 – Piccolo intermedio	Acciaio
3 – Grande intermedio	Acciaio
4 – Esterno	Acciaio
5 – Sfere ø8–ø6–ø4	Acciaio
6 – Gabbia a sfere	Acciaio
7 – Arresto magnetico	Plastica/Acciaio
8 – Cappuccio	Plastica
– TRATTAMENTO	Zincatura
– PESO	6.9 kg/m

– OPZIONI :

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti ø e posizione delle forature su richiesta.

NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

– Unità in mm

* Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide

– Carico IN COSTA

– Carico IN PIANO

– Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambrelan.com)

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrelan.com/1016)

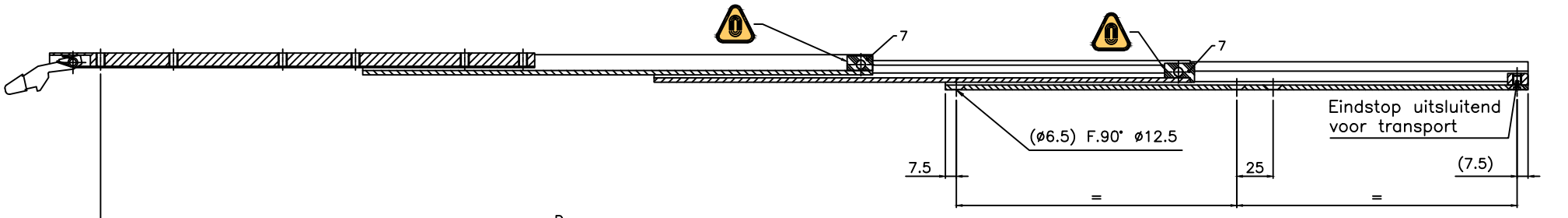
RA554MF

08.01.2020

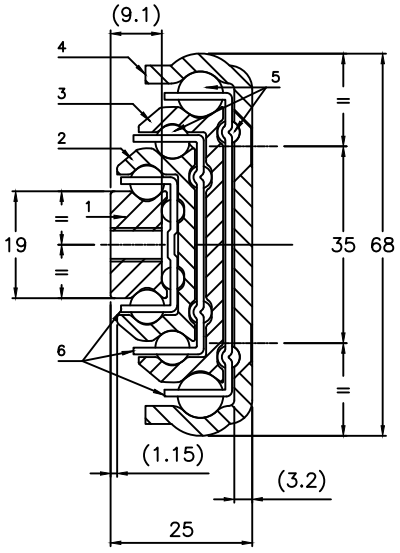
CHAMBRELAN

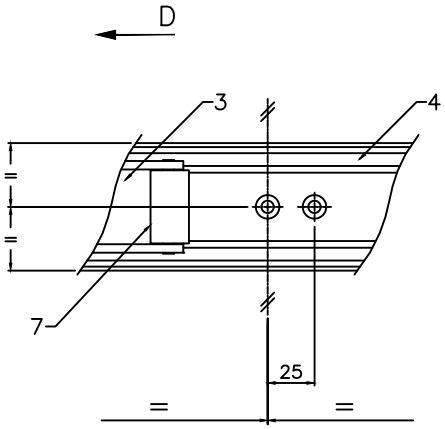
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200		
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830		
Carico* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25		
Flessione (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26		
Carico* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6						
Flessione (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60						

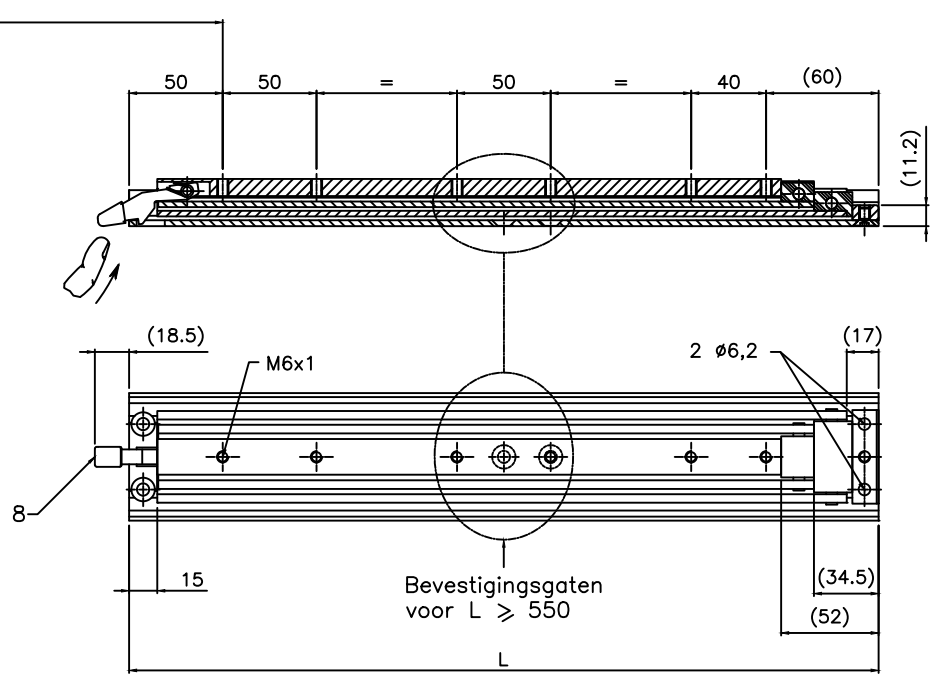
Per permettere un miglioramento costante della fabbricazione, la società si riserva il diritto di modificare i prodotti senza avvertimento né preavviso. Dati non contrattuali.



– PROFIEL :







– MATERIAAL	RA554MF
1 – Binnenprofiel	Staal
2 – Buitenprofiel	Staal
3 – Binnenprofiel	Staal
4 – Buitenprofiel	Staal
5 – Kogels ø8–ø6–ø4	Staal
6 – Kogelkooi	Staal
7 – Magnetische stop	Plastic/Staal
8 – Beschermdop	Plastic
– Oppervlaktebehandeling	Verzinkt
– GEWICHT	6.9 kg/m

– OPTIES :

Lengte, uittreklengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

– Meeteenheid in mm

* Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders

– Draagvermogen rechstandig

– Draagvermogen plat liggend

– Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambrelan.com)

Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambrelan.com/1016)

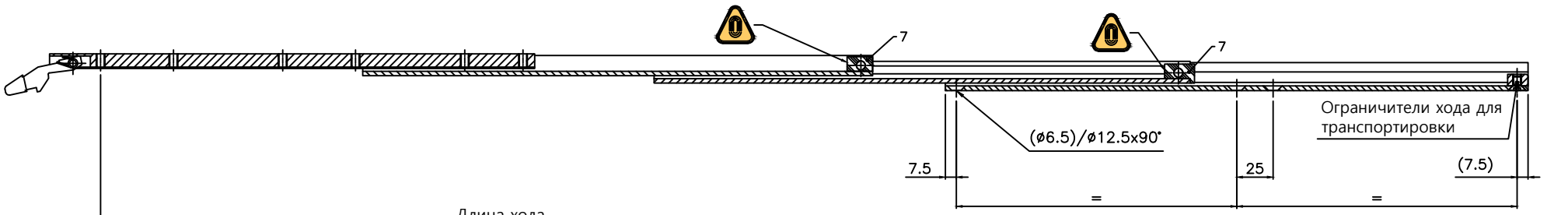
RA554MF

08.01.2020

CHAMBRELAN

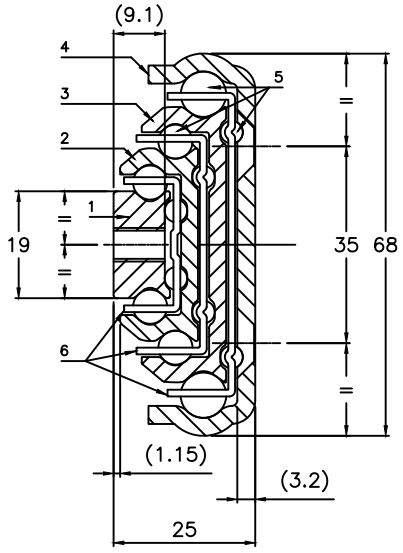
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Draagvermogen* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Doorbuiging (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Draagvermogen* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Doorbuiging (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

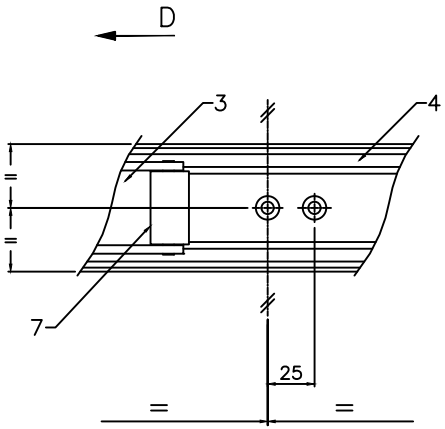
In het constante streven naar verbeteringen in het fabricageproces behoudt de firma zich het recht voor zijn producten aan te passen zonder voorafgaande kennisgeving. Gegevens zijn niet bindend.

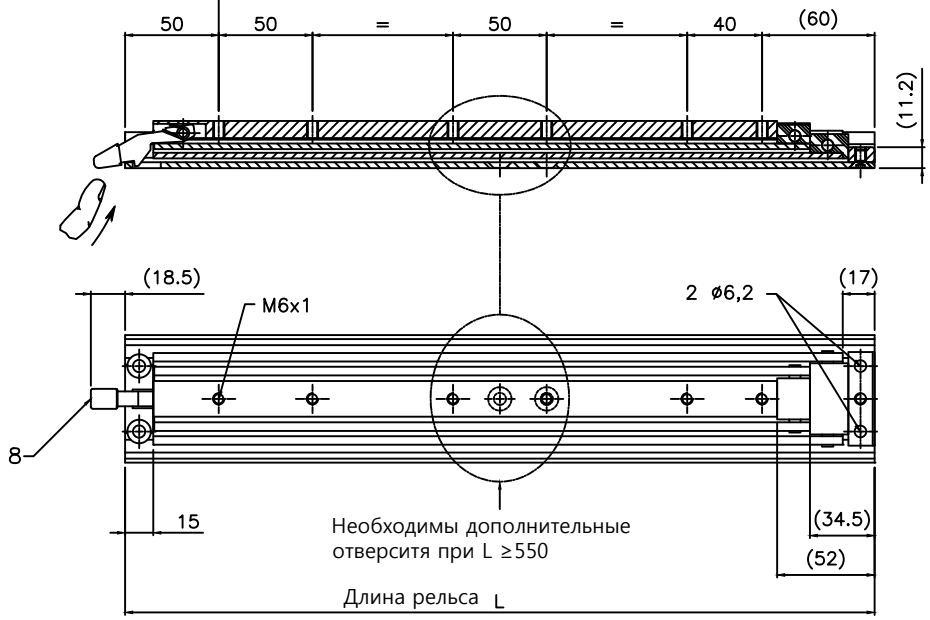


Длина хода D

- ПОПЕРЕЧНЫЙ РАЗРЕЗ







- МАТЕРИАЛ	RA554MF
1 - Внутренний рельс	Сталь
2 - Малый средний рельс	Сталь
3 - Больший средний рельс	Сталь
4 - Внешний рельс	Сталь
5 - Шарик Ø8 - Ø6 - Ø4	Сталь
6 - Внутренний шариковый сепаратор	Сталь
7 - магнитный стоп	Пластмасса/Сталь
8 - крышка	Пластмасса
- ПОКРЫТИЕ	Оцинковка
- МАССА	6.9 kg/m

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвижение, Ø и расположение отверстий для болтов.

НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм

* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении

- Нагрузка в горизонтальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок. (www.chambrelan.com)

Продукция производиться в соответствии с промышленными нормами (www.chambrelan.com/1016)

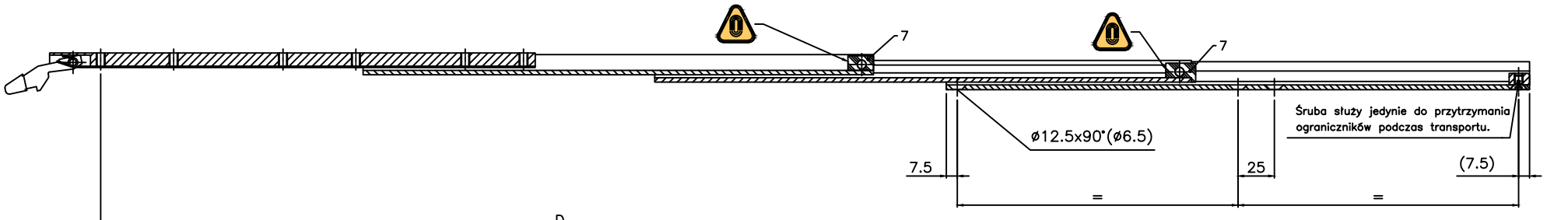
RA554MF

08.01.2020

CHAMBRELAN

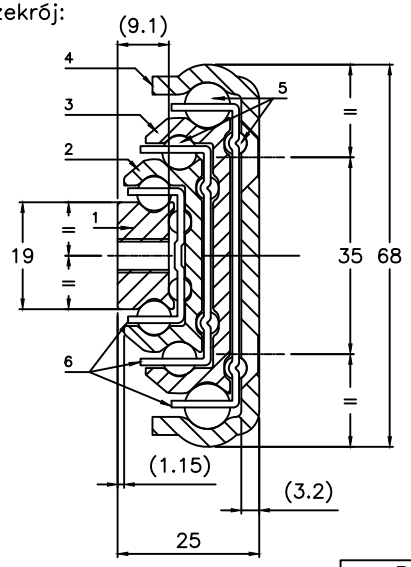
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830
Нагрузка*(кг)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25
Прогиб (мм)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26
Нагрузка*(кг)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6				
Прогиб (мм)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60				

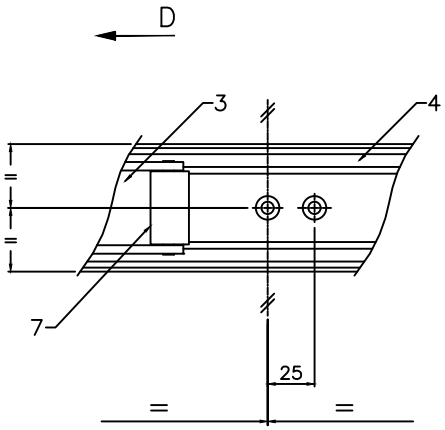
Чертеж предоставлен в ознакомительных целях. В постоянных условиях усовершенствования продукции, компания оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предупреждения.

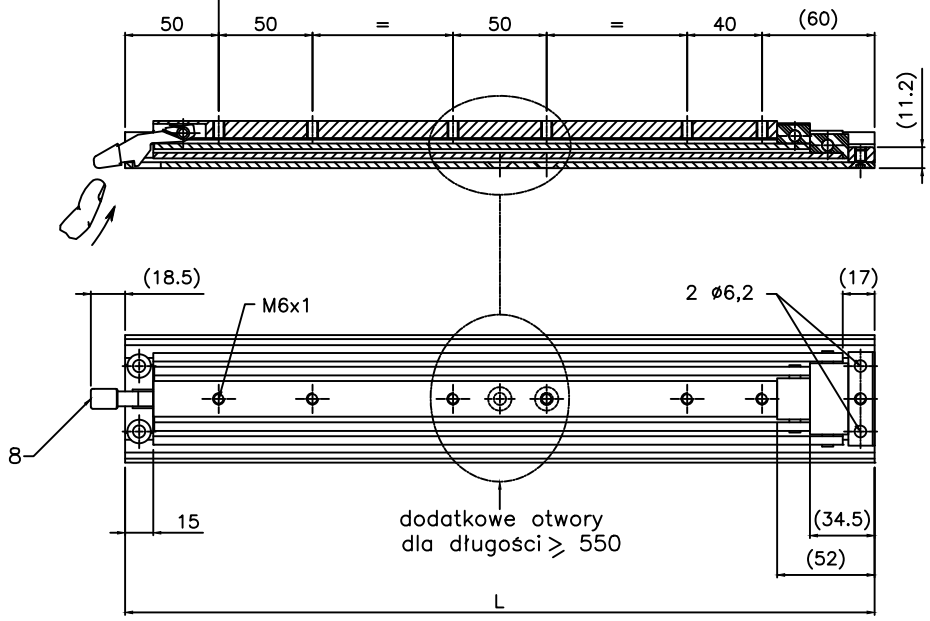


D

– Przekrój:







– MATERIAŁ	RA554MF
1 – Szyna wewnętrzna	stal
2 – Szyna pośrednia mała	stal
3 – Szyna pośrednia duża	stal
4 – Szyna zewnętrzna	stal
5 – kulki ø8–ø6–ø4	stal
6 – koszyczek łożyska z kulkami	stal
7 – Ogranicznik magnetyczny	Tworzywo sztuczne/Stal
8 – zatyczka	tworzywo sztuczne
– Wykończenie powierzchni	cynkowanie
– Ciężar	6.9 kg/m

– Możliwe wykonania specjalne:

Długości specjalne, obróbka powierzchni, otwory Ø i odległości otworów.

NIE WOLNO DEMONTOWAĆ SZYN

Unieważnienie gwarancji przy jakiejkolwiek zmianie w naszych produktach!

– Wymiary w mm

* Obciążenia określone dla pary prowadnic

– Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym

– Obciążenie przy montażu płaskim

– wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambrelan.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambrelan.com/1016)

RA554MF

08.01.2020

CHAMBRELAN

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	
D	470	540	630	700	770	840	930	1000	1070	1140	1230	1300	1370	1440	1530	1600	1670	1740	1830	
obciążenie* (Kg)	75	92	106	112	116	114	111	105	98	90	82	73	64	56	50	42	36	30	25	
ugięcie (mm)	9	12	15	18	19	20	21	21	22	22	21	21	21	21	22	22	24	25	26	
obciążenie* (Kg)	30	27	25	22	20	18	17	15	13	12	11	10	8	7	6					
ugięcie (mm)	10	14	18	20	23	26	29	32	35	39	42	46	50	54	60					

By zagwarantować ciągłe ulepszanie naszych produktów, zastrzegamy sobie prawo do technicznych zmian bez uprzedniego informowania o tym. Żadnych zmian dotyczących umownych.